

Offertory Collection Colecta del Ofertorio

\$2,750 – Amount needed each week to meet budget needs/Cantidad necesaria cada semana para cubrir las necesidades presupuestarias

Information/Información:

September 7/7 de septiembre

Regular Offertory/Ofertorio regular: \$2019

Assumption/asunción: \$30 Initial/Inicial: \$46

Home Missions/Misiones de inicio: \$20

Total: \$2039

Information/Información:

September 21/21 de septiembre

Regular Offertory/Ofertorio regular: \$2161

Initial/Inicial: \$3 Total: \$2161

Children's Corner/ Rincón de los Niños



Mass Intentions Intenciones de la Misa

September 28/28 de septiembre

9:00 am English Mass

+ *Mary Theresa McGinty*

by the McGinty family

+ *Tim Quinn* by Rick and Meg Eckhardt

11:00 am Misa en español

+ *Aida Torres Torres* by her family

October 5/5 de octubre

9:00 am English Mass

11:00 am Misa en español

Hospital Visits/Emergencies Visitas al Hospital/Emergencias:

Please notify the Shrine at 518-465-3685 and/or Fr. Quinn 518-482-3375 or Deacon Fabian or Pastoral Associate Confesora Franco about any community who is in the hospital or homebound. In case of an emergency requiring a priest, outside of parish office hours, especially in danger of death, contact the priests at (518) 482-3375. If no one answers, please leave a message.

Por favor notifique al Santuario al 518-465-3685 y/o al Padre Quinn 518-482-3375 o al Diácono Fabian o a la Asociada Pastoral Confesora Franco sobre cualquier miembro de la comunidad que esté en el hospital o confinado en su hogar. En caso de emergencia que requiera la presencia de un sacerdote fuera del horario de oficina parroquial, especialmente en caso de peligro de muerte, comuníquese con los sacerdotes al (518) 482-3375. Si nadie contesta, deje un mensaje..

Shrine Church of Our Lady of the Americas Iglesia Santuario de Nuestra Señora de las Américas

September 28, 2025 – 28 de septiembre del 2025

26th Sunday in Ordinary Time
26° Domingo del Tiempo Ordinario



274 Sherman Street, Albany, NY 12206
(Rear Entrance/ Entrada Trasera)
(518) 465-3685, Ext. 12 English; Ext. 13 Español
www.ourladyoftheamericas.org
OLAmericaShrine@gmail.com

View Masses Online on Facebook/
Puedes Ver las Misas en Línea en Facebook
<https://www.facebook.com/shrinechurchofourladyoftheamericas/>

Mission Statement/Nuestra Misión

“We are a vibrant, welcoming, multi-cultural Catholic community in the heart of the City of Albany celebrating and ministering the presence of Jesus with our parishioners and neighbors.”

“Somos una comunidad católica vibrante, acogedora y multicultural en el corazón de la ciudad de Albany. celebrando y llevando la presencia de Jesús a nuestros feligreses y vecinos.”

Directory/Directorio

Pastor: Rev. Daniel Quinn

Shrine Chaplain/Capellán:

Rev. Francis O'Connor, (518) 390-4576

Deacon/Diacono: Rev. Miguel Fabián

Pastoral Associate/Asociado Pastoral and/y

Faith Formation Coordinator/Coordinador

Formación De Fe:

Confesora Franco, cfllovejesus@aol.com

Music Minister/Ministro de Música:

Deborah Klose, dklose@nycap.rr.com

Baptism/Bautizos:

Claire Nolan, cbnolou@gmail.com

Confesora Franco, cfllovejesus@aol.com

Marriage/Matrimonios:

Rev. Dan Quinn and/y Susan Ivie Mahar,
(518) 482-3375

blessedsacramentalb@gmail.com

Quinceañera:

Confesora Franco, cfllovejesus@aol.com

Confesiones en español disponibles:

Domingos 10:15 en el Santuario, Martes en
el Santísimo Sacramento 12:30-13:30, y
Miércoles en Mater Christi, 6:30-17:30

Mass Intentions/Intenciones de la Misa:

Tammy Crasto (518) 229-7345

Confesora Franco (518) 542-4192

Lectio Divina

English: <https://catholic.bible/category/lectio-divina/>

Español: <https://catholic.bible/lectio-divina-en-espanol/>

October 5/5 de octubre

First Reading/Primera Lectura:

Habakkuk/Habacuc 1:2-3; 2:2-4

Responsorial Psalm/Salmo Responsorial:

Psalms/Salmos 95:1-2, 6-7, 8-9

Second Reading/Segunda Lectura:

2 Timothy/Timoteo 1:6-8, 13-14

Gospel/Evangelio:

St. Luke/San Lucas 17:5-10

Walk for Wildwood/Caminata por Wildwood – Tim Klose

Tim Klose is once again participating in the Walk for Wildwood on October 4th. Please consider sponsoring him this year. Please see stop and see him after Mass.

Tim Klose participa una vez más en la Caminata por Wildwood el 4 de octubre. Por favor, considere patrocinarlo este año. Visítelo después de la misa.

Humor in the Book of Job

El humor en el libro de Job

Join our pastor, Fr. Daniel Quinn at the Parish of Mater Christi on **September 30th at 6:30pm**. He will be doing a presentation on the Humor in the Book of Job. Eucharistic Adoration and Confession will follow the talk.

Acompañe a nuestro párroco, el P. Daniel Quinn, en la Parroquia Mater Christi **el 30 de septiembre a las 18:30 pm**. Presentará una charla sobre el humor en el libro de Job. Después de la charla, habrá Adoración Eucarística y Confesión.

Food Pantry at Blessed Sacrament Despensa de Alimentos del Santísimo Sacramento

Open Mondays and Thursdays, 10 to 11:30 a.m. Donations can be dropped off on Mondays and Thursdays, 9 am to 12 pm.

Abierto lunes y jueves de 10:00 a 11:30 a. m. Se pueden entregar donaciones los lunes y jueves de 9:00 a. m. a 12:00 p. m.

DOORS TO THE FUTURE

10 year celebration of our mission!

Cash Bar • Food Stations • Live Jazz

*Honoring our participating
congregations and volunteers.
The heart of our mission!*

WHEN:

Thursday, October 23, 2025, 6pm-9pm

WHERE:

*DUO at the
DUNES*

**Italian American Community Center
257 Washington Avenue Ext.
Albany, NY 12205**

ADMISSION

**General Admission
\$85**

**Honorary Committee
\$175 Single
\$325 Couple**

SPONSORSHIP

**Opportunities Available
www.familypromisecr.org**

Mail check to:

**Family Promise of the Capital Region
730 New Scotland Avenue
Albany, N.Y. 12208**



**Proceeds go directly
to our mission of
helping homeless
children and their
families stay together
and achieve lasting
independence.**

**Promesa Familiar
de la Región Capital
Puertas al Futuro
Jueves, 23 de octubre de 2025**

¡Ven a apoyar esta noble causa!

**Our Next Community Celebration/
Nuestra Próxima Celebración
Comunitaria:**

***Saint Carls Acutis/San Carlo Acutis
15th Anniversary as a Shrine Church/
15º Aniversario como Iglesia Santuario***



Join us in celebrating a new saint, Carlo Acutis and our 15th anniversary as a Shrine Church! We will have one bilingual Mass on **Sunday, October 19** at 10:00 am followed by light refreshments and a brief biography of St. Carlo.

¡Acompáñenos a celebrar a un nuevo santo, Carlo Acutis, y nuestro 15.º aniversario como Iglesia Santuario! Tendremos una misa bilingüe el domingo 19 de octubre a las 10:00 h, seguida de un refrigerio y una breve biografía de San Carlo.



Thank You! Gracias!

Thank you to everyone who joined us for our Jubilee Eucharistic Procession and Picnic! It was truly special and beautiful to witness all of Father Dan's and Father Yusko's parishes come together in unity and faith for such a meaningful celebration. A very special thank you to Bishop Scharfenberger. Your presence made the day even more memorable. We are also grateful to Roger Martel of Martel's at Capital Hills Restaurant for donating and cooking all the burgers and hot dogs! To all those who brought delicious food, drinks, and paper goods — thank you! A big thank you to the All Saints Men's Club, the students from UAlbany, and the Confirmandi who helped with set-up and breakdown. We're especially grateful to the young altar servers who gave their time for both the Saturday rehearsal and Sunday's Eucharistic Procession! We look forward to coming together again in the future.

¡Gracias a todos los que nos acompañaron en nuestra Procesión Eucarística y Picnic del Jubileo! Fue realmente especial y hermoso presenciar la unidad y la fe de todas las parroquias del Padre Dan y del Padre Yusko en una celebración tan significativa. Un agradecimiento muy especial al Obispo Scharfenberger. Su presencia hizo el día aún más memorable. También agradecemos a Roger Martel, del restaurante Martel's en Capital Hills, por donar y cocinar todas las hamburguesas y los hot dogs. A todos los que trajeron deliciosa comida, bebidas y artículos de papelería: ¡gracias! Un gran agradecimiento al Club de Hombres de Todos los Santos, a los estudiantes de UAlbany y a los Confirmandos que ayudaron con el montaje y desmontaje. Estamos especialmente agradecidos a los jóvenes monaguillos que dedicaron su tiempo tanto al ensayo del sábado como a la Procesión Eucarística del domingo. Esperamos volver a reunirnos en el futuro.